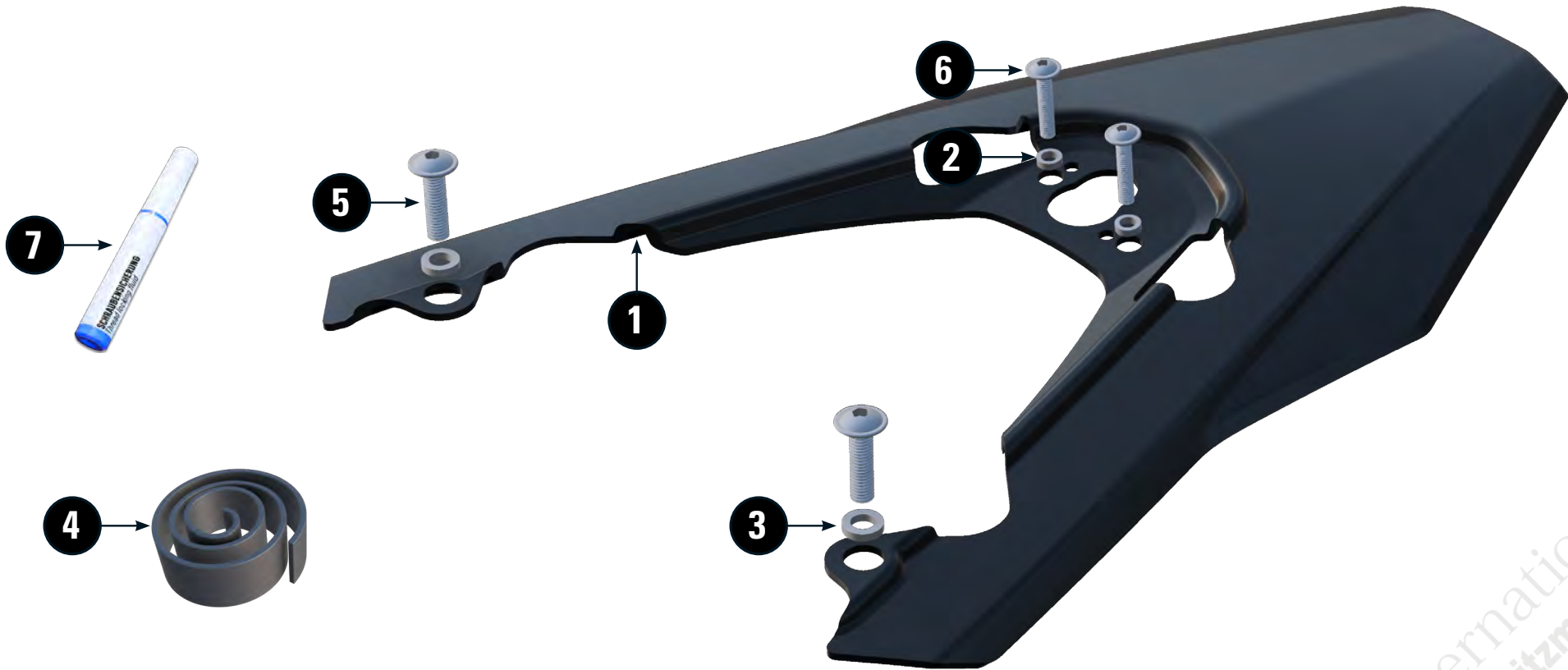


HECKUMBAU

Rear conversion | Modification arrière | Conversione posteriore | Modificación trasera

Art.-Nr: 13615-00x



#	Bauteil component composant	DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. EN The colors are for illustrating purposes only. FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.	DIN	ISO	Menge quantity quantité
1	Abdeckung / Cover				1
2	Hülse / Sleeve	D=10 d=6,4 l=3mm			2
3	Hülse / Sleeve	D=14 d=8,4 l=3mm			2
4	Moosgummi / Foam rubber				1m
5	Linsenflanschschraube / Lens flange screw	M8x30	7381	7381	2
6	Linsenflanschschraube / Lens flange screw	M6x30	7381	7381	2
7	Schraubensicherung / Thread locking fluid				1

LEGENDE/KEY/FILE LÉGENDE

- Anbau Tipp**
Fitting tip
Astuce de montage
- Achtung**
Attention
Attention
- Vergrößerung**
Magnification
Grossissement
- Montagepaste**
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage

- Schraube**
Screw
Vis
- Schraubensicherung**
Thread locking fluid
Freinfillets
- Drehmoment**
Torque
Torque
- Reiniger**
Cleaner
Nettoyant



Vor der Montage des Heckumbaus müssen der originale Griff, der Sportgriff sowie der Topcaseträger demontiert werden. (Bild 1,2,3).
Before installing the rear conversion, the original grab handle, the sport grab handle, and the top case carrier must be removed. (see images 1, 2, 3).
Avant de monter la modification arrière, la poignée d'origine, la poignée sport ainsi que le support de top-case doivent être démontés (voir images 1, 2, 3).

1



2



3



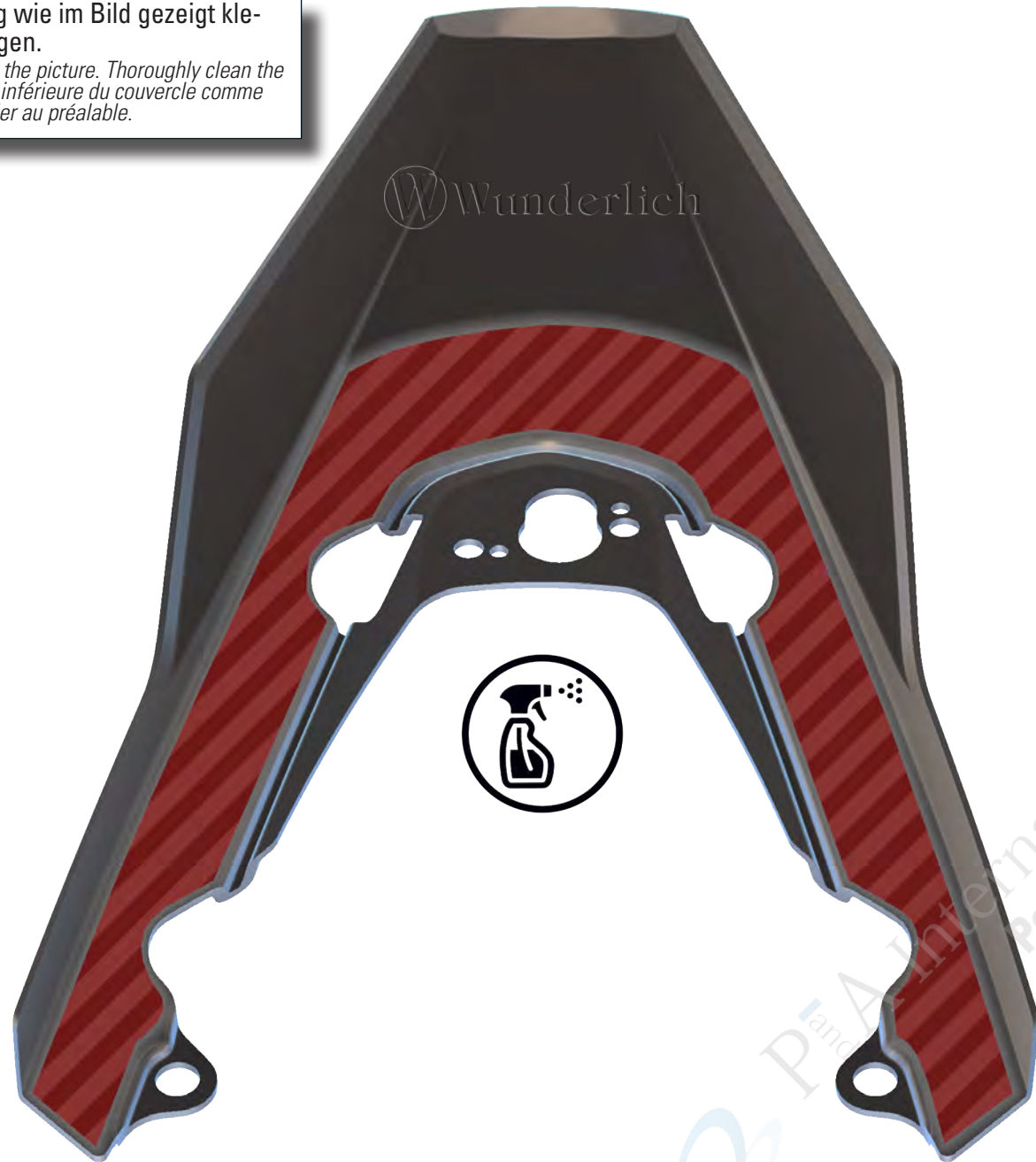
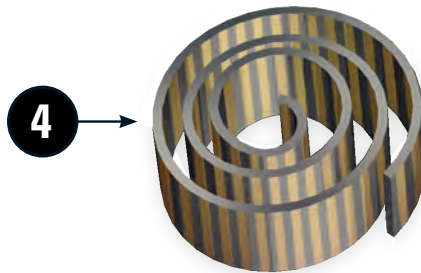
4



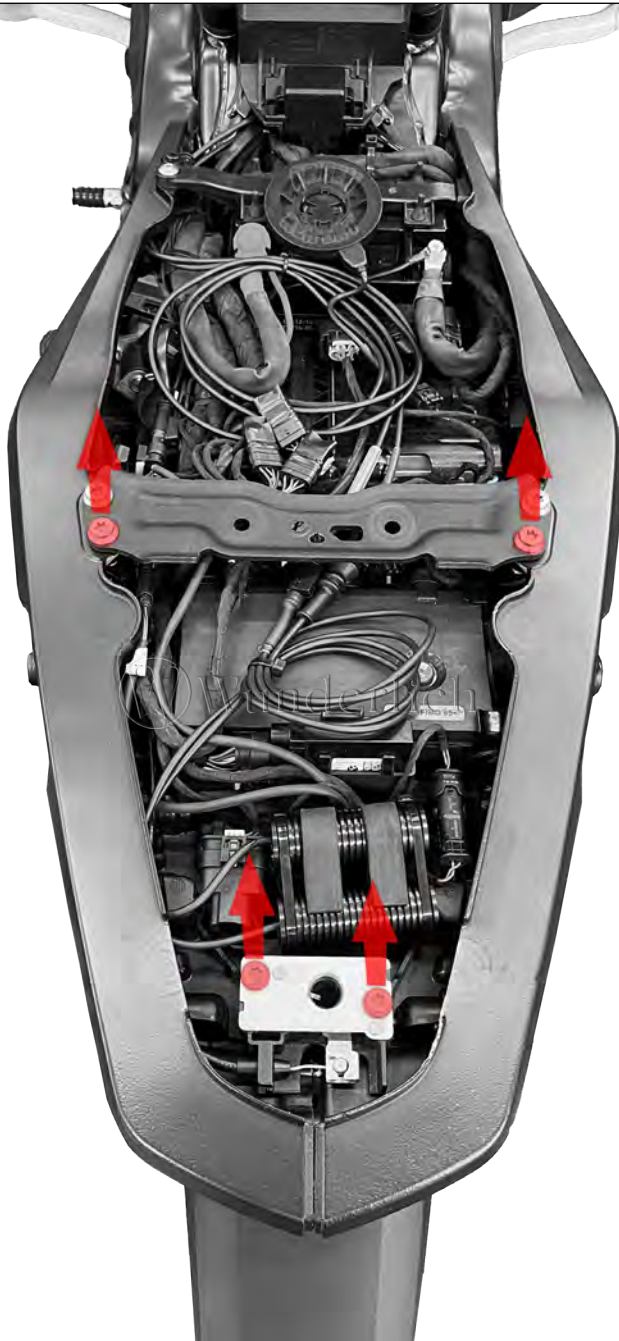
5

Das Moosgummi auf der Unterseite der Abdeckung wie im Bild gezeigt kleben. Zu beklebende Flächen vorher gründlich reinigen.

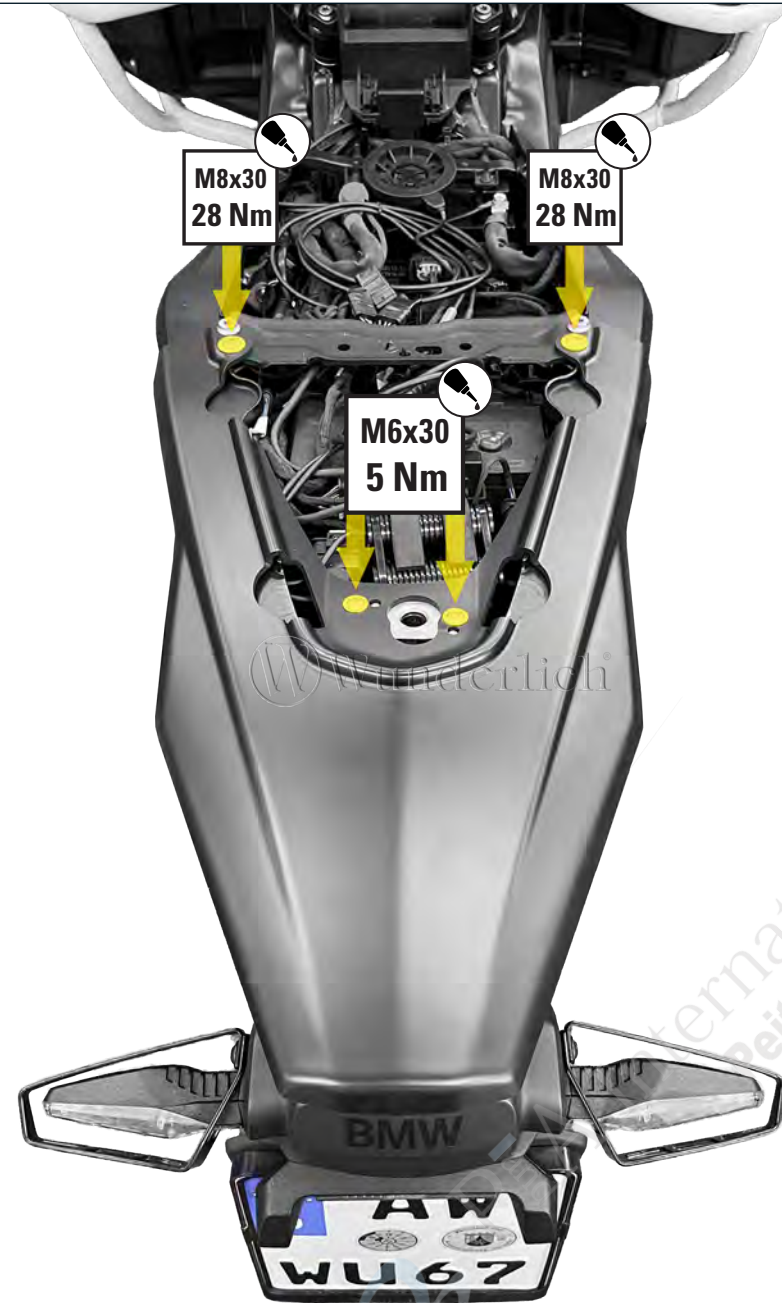
Stick the foam rubber to the underside of the cover as shown in the picture. Thoroughly clean the surfaces to be bonded beforehand. Collez la mousse sur la face inférieure du couvercle comme indiqué sur l'image. Nettoyez soigneusement les surfaces à coller au préalable.



6



7



ABDECKUNG HECKRAHMEN

Rear frame cover | Couvercle du cadre arrière | Cubierta trasera del bastidor | Copertura telaio posteriore

Artikel.-Nr: 13908-202



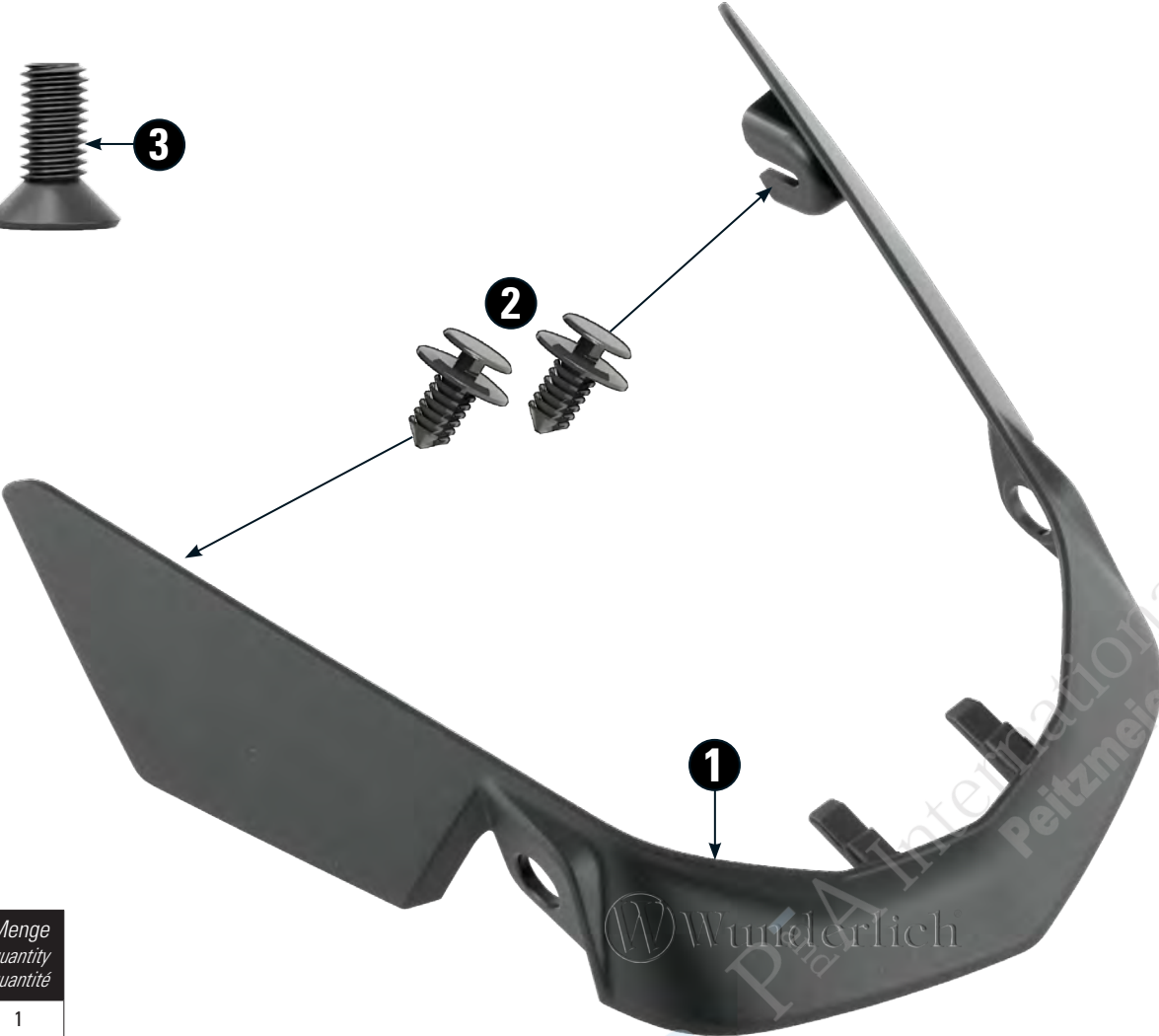
4



3



2



1

LEGENDE / Key / file Légende



Anbau Tipp
Fitting tip
Astuce de montage



Achtung
Attention
Attention



Vergrößerung
Magnification
Grossissement



Montagepaste
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage



Schraube
Screw
Vis



Schraubensicherung
Thread locking fluid
Freinfilets

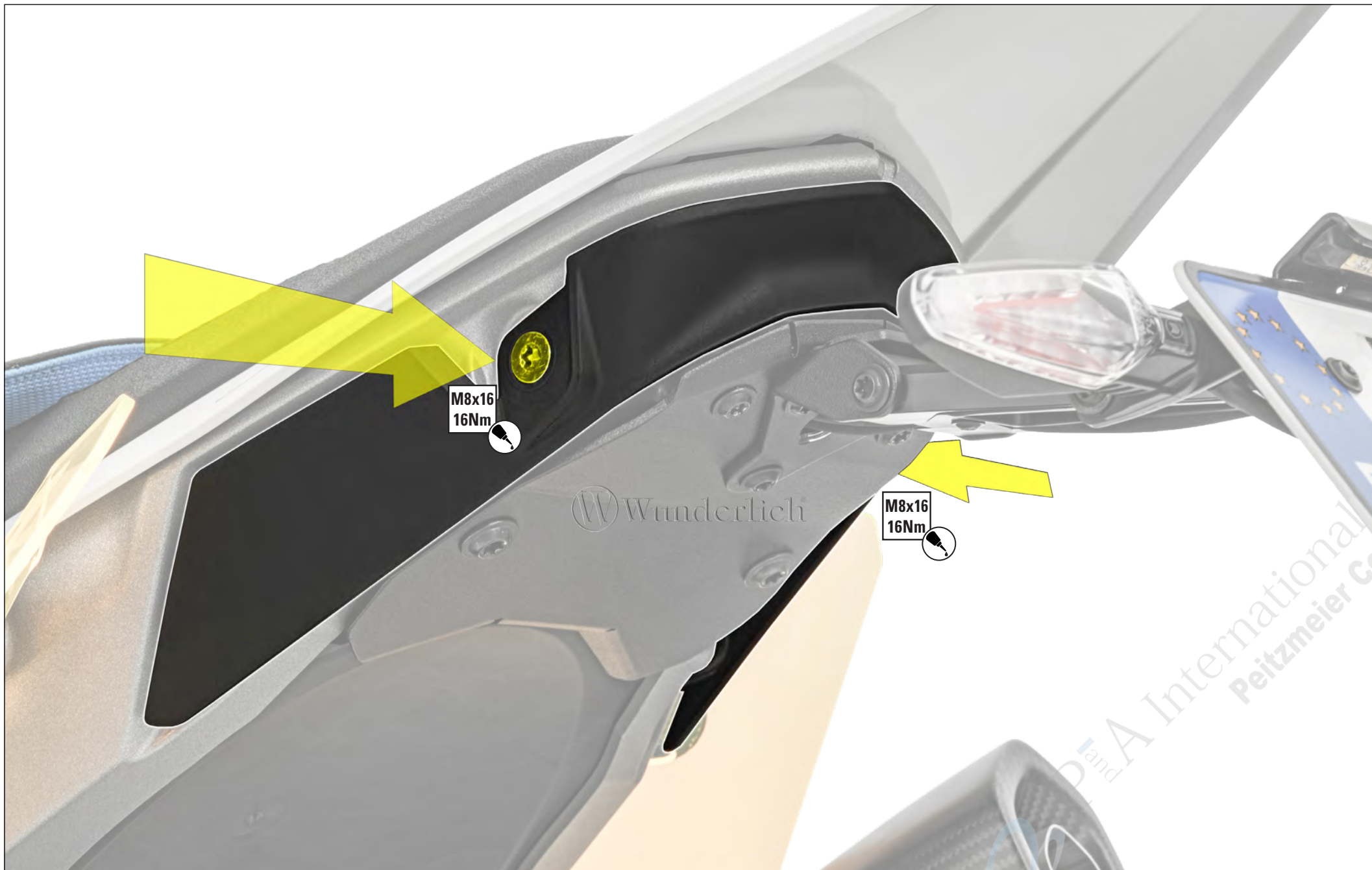


M
Nm
Drehmoment
Torque
Torque



Reiniger
Cleaner
Nettoyant

#	Bauteil component composant	DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. EN The colors are for illustrating purposes only. FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.	DIN	ISO	Menge quantity quantité
1	Abdeckung Heckrahmen / Rear frame cover				1
2	Verkleidungsclip / Fir Tree Clip				2
3	Senkkopfschraube / Countersunk screw M8x16		7991	10642	2
4	Schraubensicherung / Thread locking fluid				1



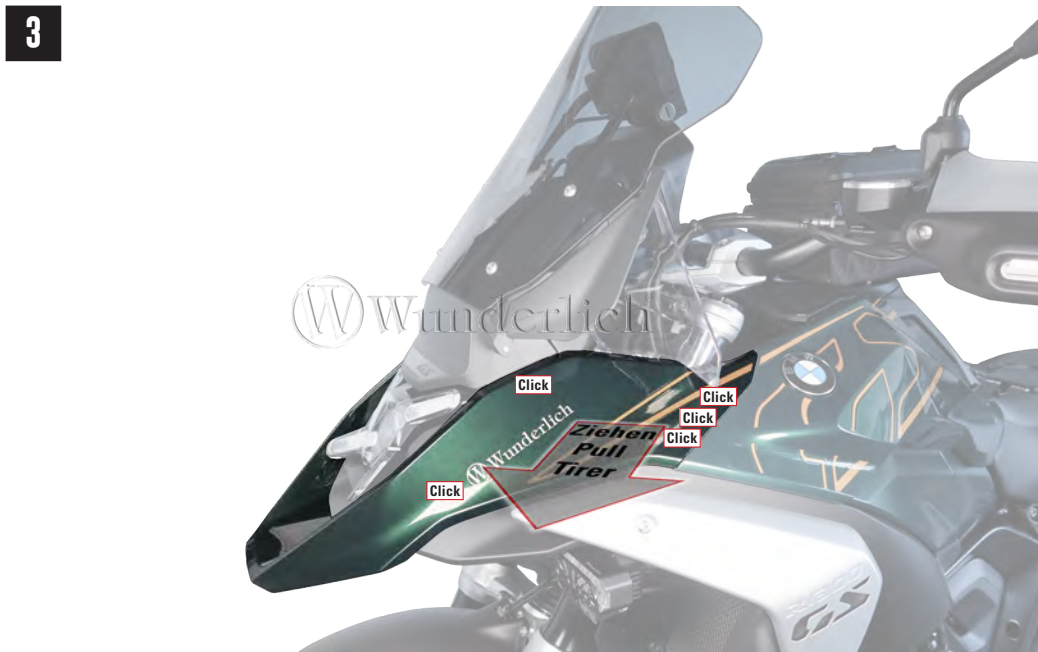
BEZUG FÜR TANKVERKLEIDUNG

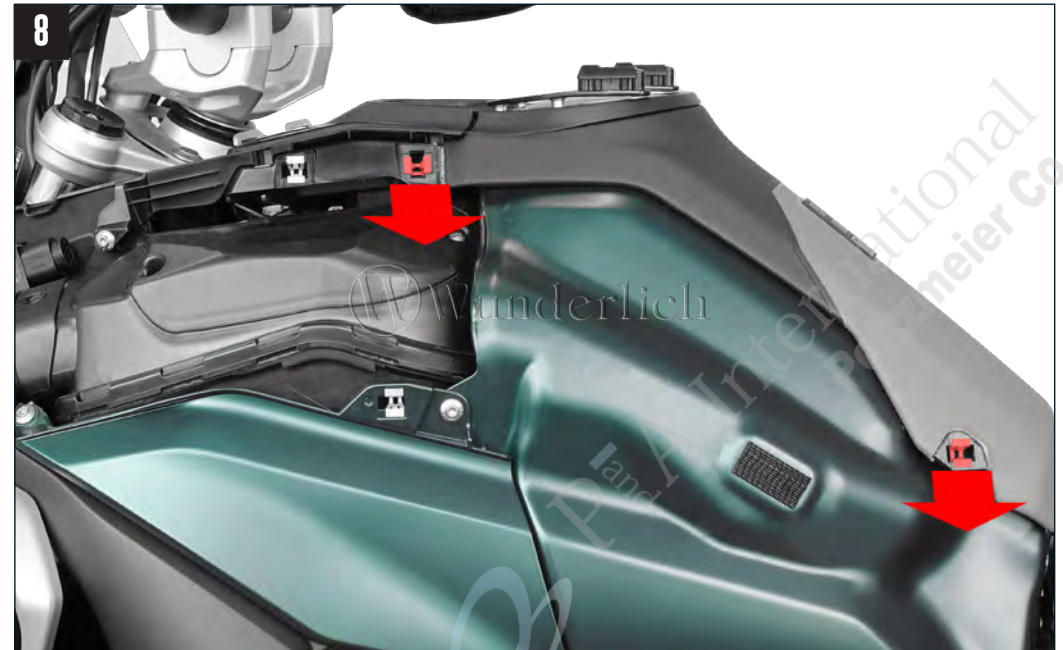
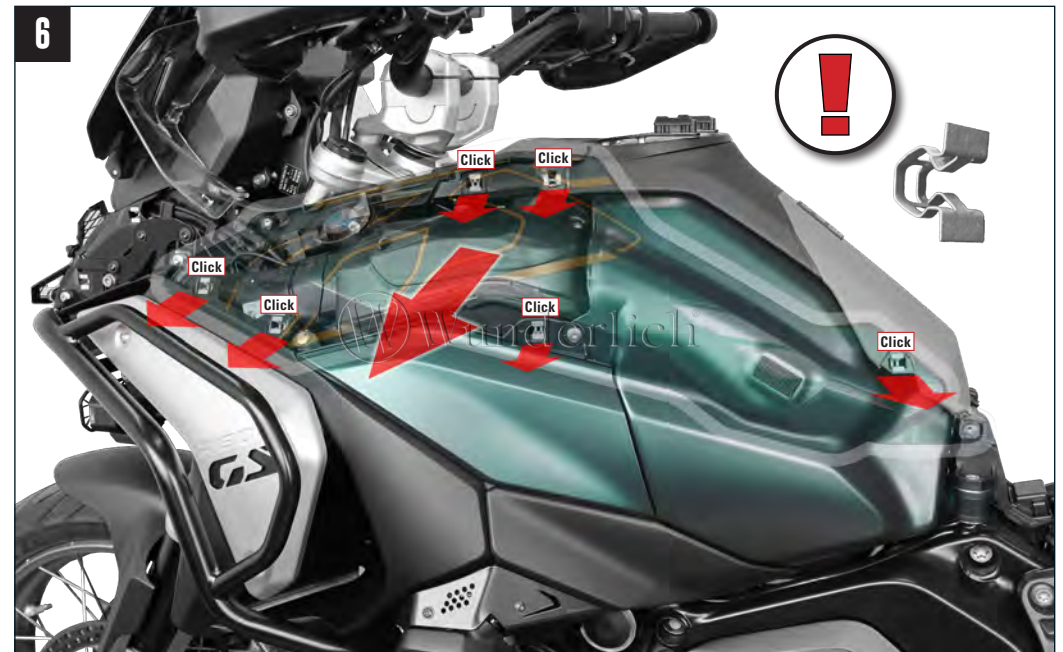
cover for tank fairing | housse pour revêtement de réservoir | funda para revestimiento de tanque | copertura per rivestimento del serbatoio

Art.-Nr: 13120-002



#	Bauteil <i>component</i> <i>composant</i>	DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. EN The colors are for illustrating purposes only. FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.	DIN	ISO	Menge <i>quantity</i> <i>quantité</i>
1	Bezug / Cover				1





9



Tankverkleidung im unteren Teil leicht anheben um das Spannbänder darunter zu schieben.
 Lift the lower part of the tank cover slightly to slide the tension strap underneath.
 Soulevez légèrement la partie inférieure du carénage du réservoir pour glisser la sangle de tension en dessous.



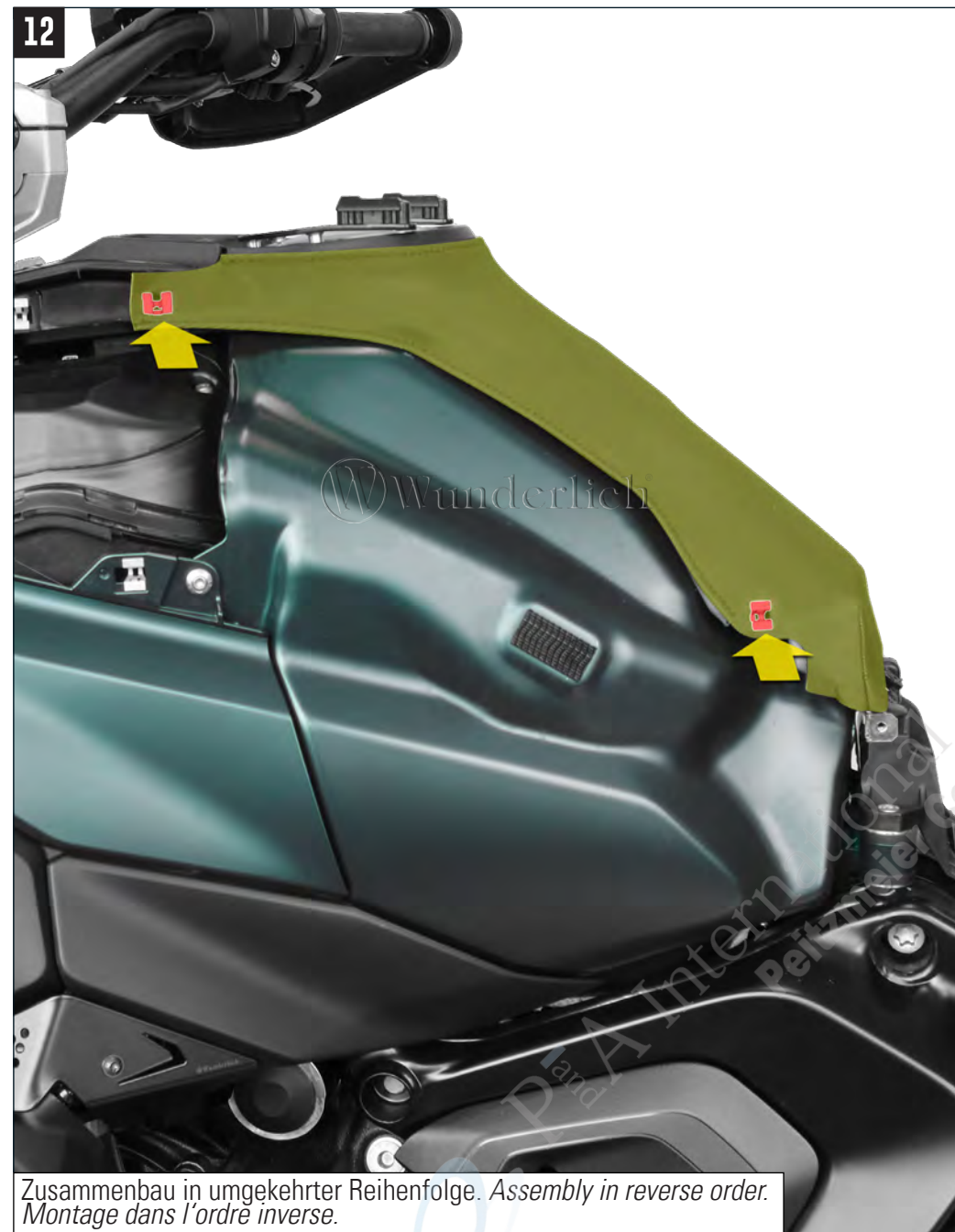
10



11



12

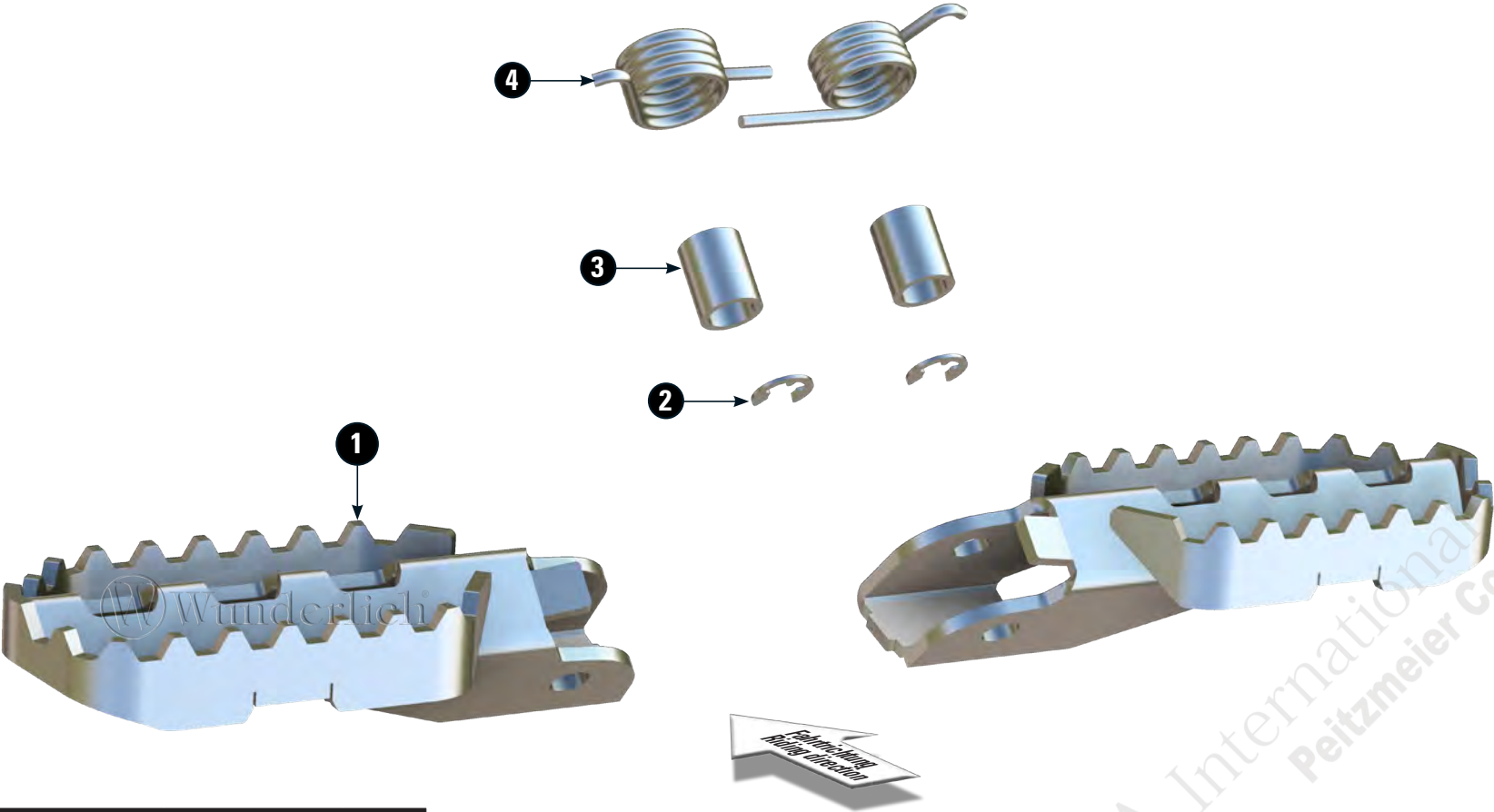


Zusammenbau in umgekehrter Reihenfolge. Assembly in reverse order.
Montage dans l'ordre inverse.

FUßRASTEN -ULTIMATE-

Footpegs | Repose-pieds | Estriberas | Pedane

Artikel.-Nr: 25917-XXX



LEGENDE/KEY/FILE LÉGENDE

- Anbau Tipp**
Fitting tip
Astuce de montage
- Achtung**
Attention
Attention
- Vergrößerung**
Magnification
Grossissement
- Montagepaste**
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage
- Schraube**
Screw
Vis
- Schraubensicherung**
Thread locking fluid
Freinilets
- Drehmoment**
Torque
Torque
- Reiniger**
Cleaner
Nettoyant

#	Bauteil component composant	DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. EN The colors are for illustrating purposes only. FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.	DIN	ISO	Menge quantity quantité
1	Linke & rechte Fußraste / Footpegs left & right side				2
2	Sicherungsclip / Safety clip				2
3	Hülse / Sleeve				2
4	Feder / Spring				2
5	Montagepaste / Fitting lubricant				1



